



Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma

<i>Gynaikes, Mulieres: Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma (FCT-21-16887)</i>	
Grecia	Autoría: Elena Duce Pastor
Grecia arcaica	
Ámbito: matrimonio	
<p>Fuente (en lengua original fuentes escritas: griega, latín):</p> <p>μη δὲ γυνή σε νόον πυγοστόλος ἔξαπατάτω αἰμύλα κωτίλλουσα, τεῆν διφῶσα καλήν. ὄς δὲ γυναικὶ πέποιθε, πέποιθ' ὄ γε φηλήτησιν</p> <p>(Hesiod. <i>Works and Days</i> with an English Translation by Hugh G. Evelyn-White. Cambridge, MA., Harvard University Press; London, William Heinemann Ltd. 1914.)</p>	<p>Traducción:</p> <p>“Y que no te haga perder la cabeza una mujer de trasero emperifollado que susurre palabras dulces mientras busca tu granero. El que confía en una mujer, confía en los ladrones.”</p> <p>(Hesíodo, <i>Trabajos y días</i>, 373-375. Traducción: Aurelio Pérez Jiménez y Alfonso Martínez)</p>
Actividad didáctica (si es el caso):	Este texto está relacionado con la búsqueda de una esposa para los campesinos, que no pueden permitirse fijarse en la belleza sino en la importancia de que la mujer sea una aliada y gestora del hogar. Hay elementos interesantes como la referencia al trasero (elemento erótico por excelencia en el mundo griego) o el tópico de que las mujeres son ladronas y alcohólicas por naturaleza, por lo que no son dignas de confianza.